TADOKU JUNIOR はじめての名作童話 ★★★★★ チャレンジ 3034語

Jack and the Bean-Stalk

ジャックと豆の木

Katharine Pyle（1918年の本） 原文そのまま 朗読：Lydia

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？ めうしをふしぎな豆とかえてしまったジャック。つぎの朝、豆の木は空までのびていました。のぼった先には大男のお城が……！

Jack and his mother lived all alone in a little hut with a garden in front of it, and they had nothing else in the world but a cow named Blackey.

One time Blackey went dry; not a drop of milk would she give. “See there now!” said the mother. “If Blackey doesn’t give us milk we can’t afford to keep her. You’ll have to take her off to market, Jack, and sell her for what you can get.”

Jack was sorry that the little cow had to be sold, but he put a halter around her neck and started off with her.

He had not gone far, when he met a little old man with a long gray beard.

“Well, Jack,” said the little old man, “where are you taking Blackey this fine morning?”

Jack was surprised that the stranger should know his name, and that of the cow, too, but he answered politely, “Oh, I am taking her to market to sell her.”

“There is no need for you to go as far as that,” said the little old man, “for I will buy her from you for a price.”

“What price would you give me?” asked Jack, for he was a sharp lad.

“Oh, I will give you a handful of beans for her,” said the old man.

“No, no,” Jack shook his head. “That would be a fine bargain for you; but it is not beans but good silver money that I want for my cow.”

“But wait till you see the beans,” said the old man; and he drew out a handful of them from his pocket. When Jack saw them his eyes sparkled, for they were such beans as he had never seen before. They were of all colors, red and green and blue and purple and yellow, and they shone as though they had been polished. But still Jack shook his head. It was silver pieces his mother wanted, not beans.

“Then I will tell you something further about these beans,” said the man. “This is such a bargain as you will never strike again; for these are magic beans. If you plant them they will grow right up to the sky in a single night, and you can climb up there and look about you if you like.”

When Jack heard that he changed his mind, for he thought such beans as that were worth more than a cow. He put Blackey’s halter in the old man’s hand, and took the beans and tied them up in his handkerchief and ran home with them.

His mother was surprised to see him back from market so soon.

“Well, and have you sold Blackey?” she asked.

Yes, Jack had sold her.

“And what price did you get for her?”

Oh, he got a good price.

“But how much? How much? Twenty-five dollars? Or twenty? Or even ten?”

Oh, Jack had done better than that. He had sold her to an old man down there at the turn of the road for a whole handful of magic beans; and then Jack hastened to untie his handkerchief and show the beans to his mother.

But when the widow heard he had sold the cow for beans she was ready to cry for anger. She did not care how pretty they were, and as to their being magic beans she knew better than to believe that. She gave Jack such a box on the ears that his head rang with it, and sent him up to bed without his supper, and the beans she threw out of the window.

The next morning when Jack awoke he did not know what had happened. All of the room was dim and shady and green, and there was no sky to be seen from the window,—only greenness.

He slipped from bed and looked out, and then he saw that one of the magic beans had taken root in the night and grown and grown until it had grown right up to the sky. Jack leaned out of the window and looked up and he could not see the top of the vine, but the bean-stalk was stout enough to bear him, so he stepped out onto it and began to climb.

He climbed and he climbed until he was high above the roof-top and high above the trees. He climbed till he could hardly see the garden down below, and the birds wheeled about him and the wind swayed the bean-stalk. He climbed so high that after awhile he came to the sky country, and it was not blue and hollow as it looks to us down here below. It was a land of flat green meadows and trees and streams, and Jack saw a road before him that led straight across the meadows to a great tall gray castle.

Jack set his feet in the road and began to walk toward the castle.

He had not gone far when he met a lovely lady, and she was a fairy, though Jack did not know it.

“Where are you going, Jack?” she asked.

“I’m going to yonder castle to have a look at it,” said Jack.

“That is well,” said the lady, “only you must be careful how you poke about there, for that castle belongs to a very fierce and rich and terrible giant: and now I will tell you something: all the riches he has used to belong to your father; the giant stole them from him, so if you can fetch anything away with you it will be a right and fair thing.”

Jack thanked her for what she told him, and then he went on, setting one foot before the other.

After awhile he came to the castle, and there was a woman sweeping the steps, and she was the giant's wife.

When she saw Jack she looked frightened. "What do you want here?" she cried. "Be off with you before my husband comes home, for if he finds you here it will be the worse for you I can tell you."

"Yes, yes, I know"; said Jack, "but I've had no breakfast, and I'm like to drop I'm so hungry. Just give me a bite to stay my stomach and I'll be off." The giant's wife did not want to do that at all, but Jack begged and coaxed until at last she let him come into the house and got out a bit of bread and cheese for him.

Jack had hardly set down to it when there was a great noise and stamping outside.

"Oh, mercy!" cried the giant's wife, and she turned quite pale. "There's my husband coming in, and if he sees you here he'll swallow you down in a trice, and give me a beating into the bargain."

When Jack heard that he did not like it at all. "Can you not hide me some place?" he asked.

"Here, creep into this copper pot," cried the woman, taking off the lid. She helped Jack into the pot and put the lid over him, and she had no more than done it before the giant came stumping into the room.

"Fee, fi, fo, fum!

I smell the blood of an Englishman!"

he roared.

"Be he alive or be he dead

I'll grind his bones to make my bread."

“What nonsense!” said his wife. “If anyone had come here don’t you suppose I would have seen him? A crow flew over the roof and dropped a bone down the chimney, and that is what you smell.”

When she said that the giant believed her. He sat down at the table and called for breakfast. The woman set before him three whole roasted oxen and two loaves of bread each as big as a hogshead, and the giant ate them up in a twinkling.

“Now, wife, bring me my moneybags from the treasure-room,” he said.

His wife went out through a great door studded with nails, and when she came back she brought two bags with her and set them on the table in front of the giant. The giant untied the strings and opened them, and they were full of clinking golden money. The giant sat there and counted and counted the money. After it was all counted he put it back in the bags again, and then he stretched his legs out in front of him and went to sleep and snored until the rafters shook.

The giant’s wife worked around for awhile and then she went into another room. Jack waited until he was sure she had gone, and then he pushed the lid of the pot aside and crept out. He crept over to the table and seized hold of the moneybags and made off with them, and neither the giant nor his wife knew anything about it until Jack was safe down the bean-stalk and home again.

When Jack’s mother saw the moneybags she was filled with wonder and joy. “Those were once your father’s,” said she, “but they were stolen from him, and never did I think to see them again.”

After that Jack and his mother lived well, they had plenty to eat and drink, and good clothes to wear, and everything they wanted. And they were not stingy; they shared their good luck with their neighbors as well.

After awhile the money was almost gone. “I’ll just climb up the bean-stalk again,” said Jack to himself, “and see what else the giant has in his castle.”

He climbed and he climbed and he climbed, and after awhile he came to the giant's country, and there in front of him lay the road to the castle. Jack walked along briskly, setting one foot in front of the other till he came to the castle door, and as he saw no one he opened the door and stepped inside.

There was the giant's wife scouring the pots and pans, and when she saw Jack she almost dropped the skillet she was holding.

"You here again?"

"Yes, here I am again," said Jack.

"Then I wish you were some place else," said the giant's wife; "when you were here before our moneybags were stolen, and I can't help thinking you had something to do with it."

"Oh, oh! How can you think that?" cried Jack.

"Well, be off with you, anyway"; and the giant's wife spoke quite glumly. "I want no more strange lads around here."

Yes, Jack would be off in a moment, but wouldn't she give him a bite of breakfast first?

No, the giant's wife wouldn't, and that was flat.

But Jack was not to be turned off so easily; he talked and begged and argued, and while he was still talking they heard the giant at the door.

The giant's wife was terribly scared, "Oh, if he finds you here won't I get a beating!" she cried.

"Quick; into the pot again!"

Jack crawled into the copper pot and the giant's wife put the lid over him.

The next moment the giant stamped into the room.

"Fee, fi, fo, fum,"

he bawled,

“I smell the blood of an Englishman;

Be he alive or be he dead,

I’ll grind his bones to make my bread!”

“Nonsense,” said his wife, “you’re always fancying things. Here, sit down at the table and eat your breakfast. A crow flew over the roof and dropped a bone in the fire, and that is what you smell.”

The giant sniffed about a bit, and then, still muttering to himself, he sat down at the table and began to eat. After he had finished he cried, “Now wife, bring me my little red hen from the treasure-room.”

His wife went into the treasure-room, and presently she came back with a little red hen in her apron. She set it on the table before the giant. The giant grinned till he showed all his teeth.

“My little red hen, my pretty red hen, lay,” said the giant.

As soon as he said that the hen laid an egg all of pure gold.

“My little red hen, my pretty red hen, lay!” said the giant. Then the little red hen laid another egg.

“My little red hen, my pretty red hen, lay,” said the giant. Then the hen laid a third egg.

“There!” said the giant, “that is enough for to-day. Now, wife, you can take her back to the treasure-room again.”

His wife took up the hen and carried her off to the treasure-room, but when she came back into the kitchen she forgot to shut the treasure-room door behind her.

Then the giant stretched his legs out in front of him and went to sleep and snored till the rafters shook.

His wife worked around in the kitchen, and after awhile, when she wasn't looking, Jack crept out of the pot. He crept over to the door of the treasure-room and slipped through, and there was the little red hen sitting comfortably on a golden nest.

Jack caught her up under his arm and she never made a sound. Then he crept back through the kitchen and out through the door, and made off down the road, and the giant's wife never saw him at all.

But just as Jack reached the bean-stalk the hen began to cackle. This woke the giant. "Wife, wife," he roared, "someone is stealing my little red hen," and he ran out of the castle and looked all about him; but he could see no one, for Jack was already half-way down the bean-stalk.

After that Jack and his mother never had any lack of anything, for whenever he wanted money he had only to say, "My little red hen, my pretty red hen, lay," and the hen would lay a gold egg.

Still Jack was not satisfied. He wanted to see what else was in the giant's castle. So one day, without saying a word to his mother, he climbed the bean-stalk and hurried along the road to the giant's castle. He did not want to meet the giant's wife, for he thought maybe she had guessed that it was he who had taken the giant's hen, and the moneybags, and so indeed she had, and what was more she had told the giant all about it, too.

Jack crept up to the castle very carefully, and he saw no one. He opened the castle door a crack and peeped in, and still he saw no one. He pushed it open a little wider and then he ran in and across the kitchen and hid himself in the great oven.

He had no more than done this before the giant's wife came in. "Pfu!" said she. "What a draft!" and she closed the outside door. Then she set the giant's breakfast on the table, still talking to herself. "The door must have blown open," said she. "I'm sure I closed it when I went out."

Presently the giant came thumping and stumping into the house. The moment he entered the room he began to bawl—

“Fee, fi, fo, fum!

I smell the blood of an Englishman;

Be he alive or be he dead,

I’ll grind his bones to make my bread.”

“What? What?” cried his wife, “I found the door open just now. Do you suppose that dratted boy is in the house again?”

“If he is, I’ll soon put an end to him,” said the giant.

The giant’s wife ran to the copper pot and lifted the lid, and looked inside it, but no one was there. Then she and the giant began to hunt about. They looked in the cupboards and behind the doors, and every place, but they never thought of looking in the oven.

“He can’t be here after all,” said the wife, “or we would have found him. It must be something else you smell.”

So the giant sat down and began to eat his breakfast, but as he ate he mumbled and grumbled to himself.

After he had finished he said, “Wife, bring out my golden harp to sing for me.”

His wife went into the treasure-room and came back carrying a golden harp. She set it on the table before the giant and at once it began to make music, and the music was so beautiful that it melted the heart to hear it. The giant’s wife sat down to listen, too, and presently the music put them both to sleep. Then Jack crept out of the oven and seized the harp and made off with it.

At once the harp began to call, “Master! master! help! Someone is running off with me!”

The giant started out of sleep and looked about him. When he found the harp gone he gave a roar like an angry bull. He ran to the door and there was Jack already more than half-way down the road. “Stop! stop!” cried the giant, but Jack had no idea of stopping. He ran until he reached the bean-stalk, and then he began climbing down it as fast as he could, still carrying the harp.

The giant followed and when he came to the bean-stalk he looked down, and there was Jack far, far below him. The giant was not used to climbing. He did not know whether to follow or not. Then the harp cried again, “Help, master, help!” The giant hesitated no longer. He caught hold of the bean-stalk and began to climb down.

By this time Jack had reached the ground. “Quick! quick, mother!” he cried. “Bring me an ax.”

His mother came running with an ax. She did not know what he wanted it for, but she knew he was in a hurry.

Jack seized the ax and began to chop the bean-stalk. The giant above felt the stalk tremble. “Wait! wait a bit!” he cried, “I want to talk to you!”

But before he could say anything more the bean-stalk was chopped through and fell with a mighty crash, and as the giant fell with it that was the end of him.

But Jack and his mother lived in peace and plenty forever after.



ジャックとお母さんは、前に畑のある小さな小屋で、二人きりでくらしていました。ブラッキーという名前のめうしのほかには、何も持っていませんでした。

あるとき、ブラッキーのおちちが出なくなりました。一てきも出してくれないのです。「ほらごらん！」とお母さんは言いました。「ブラッキーがおちちを出さないなら、かっておくことはできないよ。ジャック、市場へつれていって、売れるだけのねだんで売っておいで。」

ジャックは小さなめうしを売らなければならないのが悲しかったのですが、首にたづなをつけて出かけました。

少し行くと、長いはい色のあごひげをはやした、小さなおじいさんに会いました。

「やあ、ジャック」と小さなおじいさんは言いました。「こんなよく晴れた朝に、ブラッキーをどこへつれていくんだい？」

知らない人が自分の名前もめうしの名前も知っているので、ジャックはおどろきましたが、ていねいに答えました。「ああ、市場へ売りに行くところです。」

「そんなに遠くまで行くことはないよ」と小さなおじいさんは言いました。「わしが買ってあげよう。」

「いくらで買ってくれるんですか？」とジャックはたずねました。ジャックはぬけめのない子だったのです。

「そうだな、ひとにぎりの豆とかえてあげよう」とおじいさんは言いました。

「だめ、だめ」とジャックは首をふりました。「それじゃあ、おじいさんばかりとくをするじゃありませんか。ぼくがめうしとかえてほしいのは、豆じゃなくて、ちゃんとした銀のお金です。」

「まあ、豆を見てからにしなさい」とおじいさんは言って、ポケットからひとにぎりの豆をとり出しました。それを見たジャックの目はかがやきました。それまで見たこともないような豆だったからです。赤、緑、青、むらさき、黄色と、いろいろな色をしていて、みがいたようにぴかぴか光っていました。それでもジャックは首をふりました。お母さんがほしいのは銀貨で、豆ではないのです。

「では、この豆のことをもう少し教えてあげよう」とおじいさんは言いました。「こんないい取り引きは、二度とないよ。これはまほうの豆なんだ。植えると、ひと晩で空までのびる。そうしたら、そこまでのぼって、あたりを見物することもできるんだよ。」

それを聞いたジャックは、気がかわりました。そんな豆なら、めうしよりねうちがあると思ったのです。ジャックはブラッキーのたづなをおじいさんの手にわたし、豆を受けとってハンカチにつつみ、家へ走って帰りました。

お母さんは、ジャックがあまりに早く市場から帰ってきたので、おどろきました。

「それで、ブラッキーは売れたのかい？」とお母さんはたずねました。

ええ、売れましたとも。

「それで、いくらで売れたの？」

ええ、いいねだんで売れましたよ。

「でも、いくら？いくらなの？25ドル？それとも20ドル？それとも10ドルかい？」

いいえ、ジャックはもっとうまくやったのです。道のまがり角にいたおじいさんに、まほうの豆ひとにぎりとかえて売ったのです。そう言うと、ジャックはいそいでハンカチをほどいて、お母さんに豆を見せました。

ところが、めうしを豆とかえて売ったと聞くと、お母さんはくやしくて、なきだしそうになりました。豆がどんなにきれいでもかまいませんでしたし、まほうの豆だなんて話をしんじるほど、お母さんはおろかではありませんでした。お母さんはジャックの耳をぴしゃりとたたいたので、ジャックの頭はじんじんしました。そして夕ごはんぬきでジャックをねかせ、豆はまどから外へすててしまいました。

つぎの朝、目をさましたジャックは、何がおこったのかわかりませんでした。部屋の中はうす暗く、かげになっていて、緑色でした。まどからは空が見えず、ただ緑色ばかりが見えたのです。

ジャックはベッドからぬけ出して外を見ました。すると、まほうの豆のひとつが夜のあいだに根を下ろし、ぐんぐんのびて、とうとう空までとどいていたのです。ジャックはまどから身を乗り出して上を見ましたが、つるのてっぺんは見えませんでした。でも豆の木はジャックが乗っても平気なほどがんじょうだったので、ジャックはそれにうつって、のぼりはじめました。

ジャックはのぼって、のぼって、屋根よりもずっと高く、木よりもずっと高くのぼりました。下の畑がほとんど見えなくなるまでのぼりました。鳥たちがジャックのまわりをぐるぐるとび、風が豆の木をゆらしました。ジャックはあまりに高くのぼったので、しばらくすると空の国につきました。そこは、下からわたしたちが見上げるときのように、青くてからっぽではありませんでした。そこは平らな緑の野原と木と小川のある国で、ジャックの前には、野原をまっすぐつっきって大きな高いはい色のお城へつづく道がありました。

ジャックはその道に足をふみ出して、お城のほうへ歩きはじめました。

少し行くと、美しい女の人に会いました。ジャックは知りませんでしたが、その人はようせいでした。

「どこへ行くの、ジャック？」とその人はたずねました。

「むこうのお城を見に行くんです」とジャックは言いました。

「それはいいわね」と女の人は言いました。「でも、あそこでは気をつけて歩き回らなければいけませんよ。あのお城は、とてもあらっぽくて、お金持ちで、おそろしい大男のものなのです。それから、ひとつ教えてあげましょう。大男が持っている宝物は、みんなもとはあなたのお父さんのものだったのです。大男がお父さんからぬすんだのです。だから、何か持って帰れるなら、それは正しいことなのですよ。」

ジャックは教えてくれたお礼を言うと、一歩一歩、先へ進みました。

しばらくするとお城につきました。そこでは女の人が階だんをはいていました。それは大男のおくさんでした。

ジャックを見ると、おくさんはこわそうな顔をしました。「ここに何の用だい？」とおくさんはさけびました。「夫が帰ってくる前に、さっさと出てお行き。ここにいるのを見つかったら、ひどい目にあうよ。」

「ええ、ええ、わかっています」とジャックは言いました。「でも、朝ごはんを食べていないので、おなかがすいてたおれそうなんです。おなかのたしになるものを少しだけください。そうしたら出ていきますから。」大男のおくさんはそんなことはしたくありませんでしたが、ジャックがたのんだりなだめたりするので、とうとう家に入れてやり、パンとチーズを少し出してやりました。

ジャックが食べはじめたとたん、外で大きな音とドシンドシンという足音がしました。

「ああ、たいへん！」と大男のおくさんはさけび、まっさおになりました。「夫が帰ってきたよ。おまえがここにいるのを見たら、あっというまにのみこんでしまうし、そのうえわたしまでぶたれてしまう。」

それを聞いて、ジャックはちっともいい気持ちがしませんでした。「どこかにかくしてもらえませんか？」とジャックはたずねました。

「ほら、このどうのなべにもぐりこみなさい」とおくさんはさけんで、ふたをとりました。おくさんはジャックをなべの中に入れてふたをしました。そうしたとたん、大男がドスドスと部屋に入ってきました。

「フィー、ファイ、フォー、ファム！

イギリス人の血のにおいがするぞ！」

と大男はどなりました。

「生きていようが死んでいようが

そいつのほねをくだいてパンにしてやる。」

「何をばかなことを！」とおくさんは言いました。「だれかが来たら、わたしが気づかないはずがないでしょう？カラスが屋根の上をとんで、えんとつからほねを落としたんですよ。そのにおいでしょう。」

おくさんがそう言うと、大男はしんじました。大男はテーブルにつき、朝ごはんをもってこいと言いました。おくさんは大男の前に、まるやきの牛を3頭と、大きなたるほどもあるパンを2つ出しました。大男はそれを、あっというまにたいらげてしまいました。

「さあ、おまえ、宝物の部屋からお金のふくろを持ってこい」と大男は言いました。

おくさんは、くぎをびっしりうった大きなとびらから出ていき、もどってくると、ふくろを2つ持ってきて、大男の前のテーブルに置きました。大男がひもをほどいてふくろを開けると、中はチャリンチャリンと鳴る金貨でいっぱいでした。大男はそこにすわって、お金を数えて数えて数えました。すっかり数えおわると、またふくろにもどし、それから足を前にのばしてねむってしまい、天じょうのはりがゆれるほど大きないびきをかきました。

大男のおくさんはしばらくはたらいていましたが、やがて別の部屋へ行きました。ジャックはおくさんがたしかに行ってしまうまで待ち、それからなべのふたをおしのけて、そっとはい出しました。ジャックはテーブルまでしのびより、お金のふくろをつかんでにげ出しました。ジャックが豆の木をおりて無事に家に帰りつくまで、大男もおくさんも、何も気づきませんでした。

お金のふくろを見たジャックのお母さんは、おどろいて大よろこびしました。「これは、もとはお父さんのものだったんだよ」とお母さんは言いました。「でも、ぬすまれてしまって、もう二度と見ることはないと思っていたのに。」

それからジャックとお母さんはゆたかにくらしました。食べ物も飲み物もたっぷりあり、いい服を着て、ほしいものは何でもありました。それに二人はけちではなく、近所の人たちにもしあわせを分けてあげました。

しばらくすると、お金はほとんどなくなってしまいました。「もう一度豆の木をのぼって」とジャックはひとりごとを言いました。「大男のお城にほかに何があるか見てこよう。」

ジャックはのぼって、のぼって、のぼって、しばらくすると大男の国につきました。目の前には、お城へつづく道がありました。ジャックは一歩一歩、元気よく歩いてお城の戸口まで来ました。だれも見えなかったので、とびらを開けて中に入りました。

そこでは大男のおくさんがなべやフライパンをみがいていました。ジャックを見ると、おくさんは持っていたフライパンを落としそうになりました。

「またおまえかい？」

「ええ、また来ました」とジャックは言いました。

「それなら、どこかよそへ行ってほしいね」と大男のおくさんは言いました。「この前おまえが来たとき、うちのお金のふくろがぬすまれたんだよ。おまえが何かかかわっているような気がしてならないね。」

「ええっ！どうしてそんなことを思うんですか？」とジャックはさけびました。

「とにかく、出てお行き」と、大男のおくさんはむっつりと言いました。「知らない子がうろうろするのは、もうごめんだよ。」

ええ、ジャックはすぐに出ていきます。でも、その前に朝ごはんを少しくれませんか？

いいえ、大男のおくさんはくれません。きっぱりことわりました。

けれどもジャックは、そうかんたんにはおいはらわれません。しゃべったり、たのんだり、言いあらそったりしました。まだ話しているうちに、戸口で大男の音が聞こえました。

大男のおくさんはひどくこわがりました。「ああ、おまえがここにいるのを見つかったら、わたしがぶたれてしまう！」とおくさんはさけびました。

「早く、またなべの中へ！」

ジャックがどうのなべにもぐりこむと、大男のおくさんがふたをしました。

つぎのしゅんかん、大男がドシンドシンと部屋に入ってきました。

「フィー、ファイ、フォー、ファム」

と大男はわめきました。

「イギリス人の血のにおいがするぞ。

生きていようが死んでいようが

そいつのほねをくだいてパンにしてやる！」

「ばかなことを」とおくさんは言いました。「あなたはいつも気のせいばかり。さあ、テーブルについて朝ごはんを食べてください。カラスが屋根の上をとんで、火の中にほねを落としたんですよ。そのにおいでしょう。」

大男は少しのあいだあちこちかぎ回り、それからまだぶつぶつ言いながらテーブルについて食べはじめました。食べおわると、大男はさけびました。「さあ、おまえ、宝物の部屋から、わしの小さな赤いめんどりを持ってこい。」

おくさんは宝物の部屋へ行き、まもなくエプロンに小さな赤いめんどりをつつんでもどってきました。おくさんはめんどりを大男の前のテーブルに置きました。大男は、歯がぜんぶ見えるほどにやりとわらいました。

「わしの小さな赤いめんどり、かわいい赤いめんどり、たまごをうめ」と大男は言いました。

大男がそう言うとすぐに、めんどりはじゅんきんのたまごをうみました。

「わしの小さな赤いめんどり、かわいい赤いめんどり、たまごをうめ！」と大男は言いました。すると小さな赤いめんどりは、またたまごをうみました。

「わしの小さな赤いめんどり、かわいい赤いめんどり、たまごをうめ」と大男は言いました。するとめんどりは、3つ目のたまごをうみました。

「よし！」と大男は言いました。「今日はこれでじゅうぶんだ。さあ、おまえ、また宝物の部屋へもどしておけ。」

おくさんはめんどりをかかえて宝物の部屋へつれていきましたが、台所にもどってくるとき、宝物の部屋のとびらをしめるのをわすれてしまいました。

それから大男は足を前にのばしてねむってしまい、天じょうのはりがゆれるほど大きないびきをかきました。

おくさんは台所ではたらいていましたが、しばらくして、おくさんが見ていないすきに、ジャックはなべからはい出しました。ジャックは宝物の部屋のとびらまでしのびより、するりと中に入りました。すると、小さな赤いめんどりが金のすの上に気持ちよさそうにすわっていました。

ジャックがめんどりをわきにかかえても、めんどりは声ひとつたてませんでした。それからジャックは台所をそっと通りぬけて戸口から出て、道をかけていきました。大男のおくさんは、ジャックにまったく気づきませんでした。

ところが、ジャックがちょうど豆の木のところに来たとき、めんどりがコッコッと鳴きはじめました。その声で大男が目をさましました。「おい、おい」と大男はどなりました。「だれかがわしの小さな赤いめんど

りをぬすんでいくぞ」。大男はお城からとび出してあたりを見回しましたが、だれも見えませんでした。ジャックはもう、豆の木を半分までおりていたからです。

それからジャックとお母さんは、何ひとつこまることがありませんでした。お金がほしいときは、「わしの小さな赤いめんどり、かわいい赤いめんどり、たまごをうめ」と言いさえすれば、めんどりが金のたまごをうんでくれたからです。

それでもジャックはまんぞくしませんでした。大男のお城にほかに何があるのか、見てみたかったのです。そこである日、お母さんにはひとことも言わずに豆の木をのぼり、大男のお城への道をいそぎました。ジャックは大男のおくさんに会いたくありませんでした。大男のめんどりやお金のふくろをとったのは自分だと、おくさんが気づいているかもしれないと思ったのです。じっさい、おくさんは気づいていました。それればかりか、大男にもすっかり話してしまっていたのです。

ジャックはとても用心してお城にしのびよりましたが、だれも見えませんでした。お城のとびらを少しだけ開けてのぞいてみましたが、やはりだれも見えませんでした。とびらをもう少し大きく開けると、中にかけこんで台所をつっきり、大きなかまどの中にかくれました。

そうしたとたん、大男のおくさんが入ってきました。「ふう！」とおくさんは言いました。「すきま風がひどいこと！」そう言って、外へのとびらをしめました。それから、まだひとりごとを言いながら、大男の朝ごはんをテーブルにならべました。「風でとびらが開いたにちがいないわ」とおくさんは言いました。「出かけるとき、たしかにしめたはずなのに。」

まもなく大男がドシンドシンと家に入ってきました。部屋に入ったとたん、大男はわめきはじめました――

「フィー、ファイ、フォー、ファム！

イギリス人の血のにおいがするぞ。

生きていようが死んでいようが

そいつのほねをくだいてパンにしてやる。」

「なんですって？なんですって？」とおくさんはさけびました。「さっき、とびらが開いていたんですよ。あのいまいましい子が、また家に入りこんでいるのかしら？」

「もしいるなら、すぐにやっつけてやる」と大男は言いました。

大男のおくさんはどうのなべにかけよってふたを開け、中をのぞきましたが、だれもいませんでした。それから、おくさんと大男はあちこちさがしはじめました。戸だなの中や、とびらのうしろや、ありとあらゆるところをさがしましたが、かまどの中を見ることは思いつきませんでした。

「やっぱりここにはいないんだわ」とおくさんは言いました。「いたら見つかっているはずだもの。あなたがかいだのは、きっと何か別のにおいよ。」

そこで大男はすわって朝ごはんを食べはじめましたが、食べながらも、ぶつぶつ、ぶうぶうとひとりごとを言っていました。

食べおわると、大男は言いました。「おまえ、わしの金のたてごとを出してきて、歌わせろ。」

おくさんは宝物の部屋へ行き、金のたてごとをかかえてもどってきました。おくさんがたてごとを大男の前のテーブルに置くと、すぐにたてごとは音楽をかなではじめました。その音楽はとても美しく、聞いていると心がとけてしまいそうでした。大男のおくさんもすわって聞いていましたが、まもなく音楽のせいで、二人ともねむってしまいました。そこでジャックはかまどからはい出し、たてごとをつかんでにげ出しました。

とたんに、たてごとがさけびはじめました。「ご主人さま！ご主人さま！助けて！だれかがわたしをつれていきます！」

大男ははっと目をさまし、あたりを見回しました。たてごとがなくなっているのに気づくと、大男はおこったおすの牛のようにほえました。大男が戸口へかけていくと、ジャックはもう道の半分よりもっと先を走っていました。「待て！待て！」と大男はさけびましたが、ジャックは止まる気などまったくありませんでした。ジャックは豆の木のところまで走り、たてごとをかかえたまま、できるだけ速くおりはじめました。

大男もあとを追い、豆の木のところに来て下を見ると、ジャックはずっとずっと下のほうにいました。大男は木のぼりになれていませんでした。追いかけるべきかどうか、まよいました。すると、たてごとがまたさけびました。「助けて、ご主人さま、助けて！」大男はもうまよいませんでした。豆の木をつかんで、おりはじめました。

そのころには、ジャックはもう地面についていました。「早く！早く、お母さん！」とジャックはさけびました。「おのを持ってきて。」

お母さんはおのを持って走ってきました。何に使うのかはわかりませんでしたが、ジャックがいそいでいることはわかったのです。

ジャックはおのをつかんで、豆の木を切りはじめました。上にいた大男は、豆の木がゆれるのを感じました。「待て！ちょっと待て！」と大男はさけびました。「おまえに話がある！」

けれども、大男がそれいじょう何か言う前に、豆の木は切りたおされ、ものすごい音をたててたおれました。大男もいっしょに落ちて、それでおしまいになりました。

そしてジャックとお母さんは、いつまでもへいわに、ゆたかにくらしました。

たんご と クイズ　ジャックと豆の木

cow めうし	**beans** 豆	**bean-stalk** 豆の木（豆のくき）
giant 大男	**castle** お城	**hen** めんどり
harp たてごと（ハープ）	**ax** おの	

Q1 ジャックはめうしを何とかえた？

① 銀のお金　② まほうの豆　③ 金のたまご

Q2 めんどりは、何をうんだ？

① 銀のたまご　② まほうの豆　③ 金のたまご

Q3 3回目に来たとき、ジャックはどこにかくれた？

① 大きなかまど　② 戸だな　③ どうのなべ

こたえ

Q1　②　道で会ったおじいさんに、ひとにぎりのまほうの豆とかえて売りました。お母さんはかんかんにおこりました。

Q2　③　大男が「たまごをうめ」と言うと、小さな赤いめんどりはじゅんきんのたまごをうみました。

Q3　①　おくさんにあやしまれていたので、こんどはなべではなく大きなかまどにかくれました。大男たちはそこを見ませんでした。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #49001（Katharine Pyle、1918年）。パブリックドメイン。
挿絵：Katharine Pyle（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Lydia（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。